

Daniel 10, 21; 11, 1-2

21 Mas eu te anunciarei presentemente o que está expresso na escritura da verdade: E em tôdas estas coisas ninguém me ajuda, senão Miguel, que é o vosso príncipe. (4)

CAPÍTULO 11

IMPÉRIO DOS PERSAS ARRUINADO PELO REI DOS GREGOS. SUCESSOR DÊSTE PRÍNCIPE. GUERRAS ENTRE OS REIS DO MEIO-DIA E DO AQUILÃO. REI ÍMPIO. SUAS EXPEDIÇÕES CONTRA O EGITO E CONTRA A JUDEIA. SEU DESGRAÇADO FIM.

1 Eu porém desde o primeiro ano de Dario medo, trabalhava pelo ajudar a se estabelecer e a se fortificar. (1)

2 Mas agora eu te anunciarei a verdade. Eis-aí haverá ainda três reis na Pérsia, e o quarto se enriquecerá de excessivas riquezas mais que todos: E depois que se tiver feito com estas riquezas poderoso, concitará a todos contra o reino da Grécia. (2)

(4) **SENÃO MIGUEL QUE É O VOSSO PRÍNCIPE** — Daqui veio a tradição, que reinava entre os antigos, de que S. Miguel era o patrono da Sinagoga, bem como agora o é da Igreja.

(1) **EU PORÉM DESDE O PRIMEIRO ANO DE DARIO MEDO** — Pelo fim do capítulo precedente se conhece que, quem aqui fala é o Arcanjo S. Gabriel, instruindo a Davi do que estava para acontecer de guerras e mudança de impérios, desde Ciro até Antfoco Epifanes.

(2) **EIS-AÍ HAVERÁ AINDA TRÊS REIS NA PÉRSIA** — Três, não contando Ciro, que foi o primeiro, e ainda então vivia, quando o Arcanjo dizia isto a Daniel. E estes três reis foram, Cambises, Esmerdis, e Dario, filho de Histaspes.

E O QUARTO — Este quarto foi Xerxes, filho de Dario, cujas riquezas e poder foram tantas, que segundo refere Justino no Livro I, Cap. X, chegou a pôr em campanha um milhão de combatentes.

3 Mas enfim se levantará um rei forte, que dominará com grande poder: E que fará o que lhe aprouver. (3)

4 E quando se achar no auge mais florente, o seu reino será destruído, e se repartirá pelos quatro ventos do céu: Mas isto não será entre os seus descendentes, nem segundo o poder com que êle dominou: Porque o seu reino será dilacerado, passando ainda a estranhos, não falando naqueles quatro. (4)

5 E o rei do Meio-Dia se fortificará: Mas um dos príncipes daquele primeiro rei será mais poderoso do que êle, e dominará sôbre muitos países: Porque o seu senhorio será grande. (5)

6 E alguns anos depois êles se aliarão um com o outro, e a filha do rei do Meio-Dia passará ao rei do Aquilão, para travarem ambos amizade, mas esta princesa não se estabelecerá por um braço forte, nem a sua des-

(3) **MAS ENFIM SE LEVANTARÁ UM REI FORTE** — Preteridos mais nove reis persas, que sucederam a Xerxes, e que não faziam ao caso de Gabriel, passa o Santo Arcanjo a designar Alexandre Magno, rei de Macedônia, que foi o que derrotou a Dario Codomano, último rei da Pérsia, e que com isto deu principio ao império dos gregos.

(4) **E SE REPARTIRÁ PELOS QUATRO VENTOS DO CÉU** — Quatro capitães de Alexandre repartiram entre si os seus estados; Ptolomeu occupou o Egito, Antípatro a Grécia, Antígono a Ásia, Seleuco a Síria.

PASSANDO AINDA A ESTRANHOS — A saber, a Cratero, a Leonato, a Cassandro, a Lisímaco, a Pérdicas, e a outros, que fundaram vários reinos na Armênia, na Capadócia, na Bitínia, na Trácia, e em outras partes.

(5) **E O REI DO MEIO-DIA SE FORTIFICARÁ** — Este foi Ptolomeu, rei do Egito, o qual Egito fica ao meio-dia a respeito da Judéa e da Síria.

MAS UM DOS PRÍNCIPES DAQUELE PRIMEIRO REI — Este foi Seleuco Nicator, rei da Síria, a qual Síria fica ao Aquilão, ou norte da Judéa e do Egito.

Daniel 11, 7-10

condência subsistirá: E será entregue ela mesma, e os seus mancebos, que a conduziram, e que a tinham sustentado em diversos tempos. (6)

7 Mas do seu mesmo tronco sairá um arrebento: Que virá com um exército, e entrará na província do rei do Aquilão: E êle os vexará, e far-se-á senhor dêles. (7)

8 E de mais a mais levará cativos para o Egito os seus deuses, e as suas estátuas, e os seus vasos preciosos de prata, e ouro: Êle mesmo prevalecerá contra o rei do Aquilão.

9 E o rei do Meio-Dia entrará no seu reino, e voltará depois para a sua terra.

10 Seus filhos porém se estimularão com isto, e congregarão uma grande multidão de tropas: E um dêles marchará com grande presteza, e à maneira de inun-

(6) **E A FILHA DO REI DO MEIO-DIA** — Ptolomeu Filadelfo, rei do Egito, filho e sucessor de Ptolomeu, filho de Lago e Antíoco Deus, rei da Síria, neto de Seleuco Nicator, tendo andado em guerra alguns anos, por último fizeram pazes entre si debaixo da condição que Antíoco repudiaria a Laodice, de quem já tinha dois filhos, e desposaria a Berenice, filha de Ptolomeu, e que seguiria a coroa aos filhos que nascessem dêste segundo matrimônio. Depois de ratificado êste tratado, Antíoco repudiou a Laodice, e Ptolomeu lhe levou sua filha Berenice a Seleucia, onde se celebrou o casamento com magnificência.

POR UM BRAÇO FORTE — Por uma grande autoridade.

(7) **MAS DO SEU MESMO TRONCO SAIRÁ UM ARREBENTO** — Ptolomeu Evergetes, filho e sucessor de Ptolomeu Filadelfo e irmão de Berenice, querendo vingar a morte desta, veio contra a Síria, matou a Laodice, tomou a Babilônia, a Celesíria, a Cilícia, e quase tôda a Ásia desde o monte Tauro até às índias, e dos despojos desta guerra trouxe na volta para o Egito quarenta mil talentos de prata, e entre estátuas e vasos preciosos até dois mil e quinhentos.

dação: E voltará, e encher-se-á de ardor, e pelejará contra as forças daquele. (8)

11 Mas o rei do Meio-Dia, vendo-se assim atacado, sairá em campanha, e pelejará contra o rei do Aquilão, e preparará um exército imenso, e lhe será entregue entre as mãos uma grande multidão de inimigos.

12 E êle tomará uma grande multidão desta gente, e o seu coração se elevará, e êle fará passar muitos milhares ao fio da espada, mas deixará a sua vitória imperfeita.

13 Porque o rei do Aquilão tornará a vir, e ajuntará uma multidão de tropas muito maior do que antes: E depois de certos tempos e anos virá com muita pressa com um numeroso exército, e mui grandes forças.

14 E naqueles tempos se levantarão muitos contra o rei do Meio-Dia: Os filhos também dos prevaricadores do teu povo se elevarão, para cumprirem a profecia, e êles cairão.

15 E virá o rei do Aquilão, e levantará um baluarte, e tomará cidades fortificadíssimas: E os braços do Meio-Dia não poderão aturar o esforço, e os mais valentes dentre êles se levantarão para lhe resistir, e êles se acharão sem vigor.

16 E vindo sôbre êle fará o que bem lhe aprouver, e não haverá quem possa subsistir diante da sua face: E êle entrará numa terra famosa, e esta será consumida debaixo da sua mão.

17 E êle se confirmará no desígnio de vir apode-

(8) **SEUS FILHOS PORÉM** — Seleuco Cerauno, e Antíoco chamado o Grande, filhos do Seieuco Calinico, que reinaram um depois do outro. Dos quais Antíoco, depois de ter pacificado as turbações do seu reino, fez dura guerra a Ptolomeu Filopator, filho de Evergetes, recobrou as províncias da Síria, derrotou os generais daquele príncipe nas gargantas de Berito, e penetrou até às fronteiras do Egito.

Daniel 11, 18-21

rar-se de todo o reino dêle, e fingirá que quer obrar de boa fé com êle: E dar-lhe-á em casamento sua filha, princesa de extremada formosura em comparação das outras mulheres, à fim de o perder: Mas não lhe sairá a coisa conforme o seu intento, e ela não será por êle. (9)

18 E êle encarará contra as ilhas, e tomará muitas delas: E fará deter o autor do seu opróbrio, e o seu opróbrio virá a cair sôbre êle.

19 E voltará o seu rosto para o império da sua terra, e tropeçará e cairá, e não será achado.

20 E um homem vilíssimo, e indigno da honra de rei, ocupará o seu lugar: E êle se consumirá em poucos dias, não no furor de alguma briga, nem em alguma batalha. (10)

21 E pôr-se-á no lugar dêste um homem desprezível e não lhe será dada a honra de rei: E virá secretamente, e se apoderará do reino com engano. (11)

(9) **E DAR-LHE-A EM CASAMENTO SUA FILHA** — Antíoco o Grande vendo que os romanos tomavam a defesa de Ptolomeu Epífanes, assentou que não havia melhor modo de fazer adormecer êste príncipe moço, como dar-lhe por mulher a sua filha Cleópatra, chamada a Síria, senhora de uma beleza extraordinária, a quem o pai deu por dote a Celesfria, a Samaria, a Fenícia, e a Judéia, esperando que ela daria cabo de Ptolomeu. Porém, Cleópatra, vendo-se casada com Ptolomeu, largou os interesses de seu pai, e não cuidou senão nos do marido.

(10) **E UM HOMEM VILÍSSIMO** — Tal foi Seleuco Filopator, ou Soter, filho mais velho de Antíoco o Grande, que reinou só onze anos, os quais em frase da Escritura se chamam aqui poucos dias, como se vê no Gên 27, 44 e 29, 20. E morreu; não no furor de alguma briga ou sedição, non in furore, nem em alguma batalha, nec in proelio, porque morreu envenenado por Heliodoro, que intentava usurpar-lhe a coroa, como refere Apiano.

(11) **E POR-SE-A NO LUGAR DÊSTE UM HOMEM DESPREZÍVEL** — Tal era Antíoco Epífanes, segundo filho de Antíoco o Grande, e irmão de Seleuco Filopator, ou Soter. Príncipe na ver-

22 E os braços do combatente serão vencidos diante d'êle, e ficarão esmigalhados: De mais a mais até o chefe da Liga.

23 E depois de feita esta amizade, usará com êle de engano: E subirá, e vencê-lo-á com pouca gente.

24 E entrará nas cidades abundantes e ricas: E lhes fará o que nunca fizeram seus pais nem os pais de seus pais: Êle destruirá as rapinas e a prêsa, e as riquezas dêles, e formará projetos contra as mais fortes cidades: E isto até certos tempos:

25 E será instigado o seu poder, e o seu coração contra o rei do Meio-Dia para o atacar com um grande exército: E o rei do Meio-Dia será provocado a sair à batalha com muitas tropas auxiliares, e sobremaneira fortes: Mas elas não perseverarão firmes, porque maquinarão desígnios contra êle.

26 E os que comerem o pão com êle, o arruinarão, e o seu exército será oprimido: E um grande número dos seus cairão mortos.

27 Também êsses dois reis terão o coração atento, a fazerem o mal um ao outro, e assentados à mesma mesa dirão palavras de mentira, mas êles não sairão com a sua: Porque ainda o fim se difere para outro tempo.

28 E voltará para o seu país com muitas riquezas: O seu coração se declarará contra o Santo Testamento, e fará muitos males, e voltará para o seu país.

29 No tempo determinado, êle voltará, e tornará a

dade desprezível pelas suas más qualidades e pelos iníquos meios, por que subiu ao trono, fazendo excluir d'êle a seu sobrinho Demétrio, filho de Seleuco, que então estava detido como refém em Roma. Assim como tôda a verdade se diz que se lhe não dará a honra de rei, porque com efeito êle a não teve nem por direito do nascimento, nem por eleição dos povos, mas sim porque a roubou a outro com as suas más artes.

vir para o Meio-Dia: Mas esta última expedição não será semelhante à primeira.

30 Porque os romanos virão contra êle em trirremes: E êle será ferido vivamente no seu pundonor e assim voltará, e conceberá uma grande indignação contra o Testamento do Santuário, e conforme ela assim fará: Depois tornará a vir, e empreenderá muitas coisas contra aquêles que tinham deixado o testamento do Santuário. (12)

31 E estarão da sua parte os braços de homens poderosos que violarão o Santuário da fortaleza, e farão cessar o sacrificio perpétuo: E porão no templo a abominação para desolação. (13)

32 E os ímpios prevaricadores do testamento usarão de disfarces com rebuçado engano: Mas o povo, que conhecerá ao seu Deus, perseverará constante, e fará o que deve.

33 E os que fôrem doutos entre o povo, ensinarão a muitos: E êles padecerão os tormentos da espada, e da chama, e do cativoiro, e das rapinas que durarão muitos dias.

(12) **PORQUE OS ROMANOS VIRÃO CONTRA ÊLE EM TRIRREMES** — À letra: E virão sôbre êles galés e romanos. Marco, Popfilo, Lenas, e outros dois embaixadores, tendo chegado a Alexandria numas galés de Macedônia, que acharam em Delos, intimaram imperiosamente a Antíoco, da parte do Senado e povo romano, que logo desistisse do cerco de Alexandria, e se recolhesse ao seu reino, ao que êle não podendo resistir converteu tôdas as suas iras contra a Judéia, onde executou as impiedades e sevícias que iremos vendo, e que mais por extenso se referem nos dois livros dos Macabeus. Em atenção a estas impiedades e sevícias, diz S. Jerônimo, que todos os escritores eclesiásticos que lhe precederam, consideraram neste Antíoco uma figura expressa do Anticristo. Trirremes ou navios de Cetim, como lhes chama o original, eram os navios em que eram conduzidos os legados romanos.

(13) **A ABOMINAÇÃO PARA DESOLAÇÃO** — A abominável estátua de Júpiter Olímpio, 1 Mac 1, 57 e 2 Mac 6, 2.

34 E quando caírem arruinados, serão sustidos com o alívio de um pequenino auxílio: E muitos se ajuntarão a eles fingidamente.

35 E dos sábios cairão alguns, para que sejam acrisolados, e purificados, e branqueados até o prazo assinado: Porque ainda haverá outro tempo.

36 E o rei fará como lhe der na vontade, e se elevará, e engrandecerá contra todo o deus; e falará insolentemente contra o Deus dos deuses, e sair-lhe-ão bem as coisas, até que a ira seja cumprida: Porque assim é que foi lavrado o decreto.

37 E não terá respeito algum ao Deus de seus pais: E se mostrará apaixonado por mulheres; êle não curará de Deus algum, qualquer que êle seja: Porque se levantará contra tôdas as coisas.

38 Mas venerará o deus Maozim no lugar que lhe terá escolhido: E enfeitará com ouro, e prata, e pedras preciosas, e com tudo o que há de custo, a êste Deus que seus pais ignoraram. (14)

39 E fortificará as suas praças com um deus estranho, pondo nelas a Maozim, que foi quem êle reconheceu, e levará a uma grande glória os seus adoradores, e lhes dará poder em muitas coisas, e lhes repartirá a terra gratuitamente.

40 E o rei do Meio-Dia pelejará contra êle no tempo assinalado, e o rei do Aquilão marchará também contra êle como uma tempestade, com grande multidão de carroças, e de gentes a cavalo, e com uma grande armada, e entrará nas suas terras, assolá-las-á e passará.

41 Depois êle entrará na terra gloriosa, e serão taladas muitas províncias: E só se salvarão das suas mãos

(14) MAS VENERARÁ O DEUS MAOZIM — E' segundo alguns o ídolo de Júpiter Olímpio, que Antíoco colocou no templo de Jerusalém. Cfr. 2 Mac 6, 2.

Daniel 11, 42-45; 12, 1

estas, Edom e Moab, e as primeiras terras dos filhos de Amon.

42 E estenderá a sua mão contra as outras províncias: E a terra do Egito não escapará.

43 E êle se fará senhor dos tesouros de ouro e de prata, e de tudo o que há de precioso no Egito: Passará também ao través da Líbia e da Etiópia.

44 E turbá-lo-á um rumor que virá do Oriente e do Aquilão: E êle tornará a vir com grandes tropas, para destruir e matar a muitos.

45 E fixará a sua tenda em Apsadue entre os mares sôbre o ínclito e santo nome; E êle virá até à sumidade dêste monte, e ninguém lhe dará auxílio. (15)

CAPÍTULO 12

LIVRAMENTO DO POVO DE DEUS. RESSURREIÇÃO. GLÓRIA.
DOS SANTOS. FIM DA GRANDE DESOLAÇÃO.

1 Naquele tempo porém se levantará o grande príncipe Miguel, que é o protetor dos filhos do teu povo: E virá um tempo, qual não houve desde que as gentes começaram a existir até àquele tempo. E salvar-se-á naquele tempo dentre o teu povo todo aquêle que fôr achado escrito no livro. (1)

(15) **APSadUE** — Nome de um lugar que Teodoreto coloca perto de Jerusalém e S. Jerônimo perto de Nicópolis; Teodocião e outros fazem desta palavra um nome próprio do lugar; os intérpretes modernos dão a êste termo a significação de cidadela, palácio, sentido que tem em hebreu, aramaico, siríaco, e até em árabe.

(1) **NAQUELE TEMPO PORÉM** — A maior parte dos Padres entendem todo êste capítulo da vinda do Anticristo e fim do mundo. Com a qual exposição pode muito bem estar a de alguns antigos e não poucos modernos, que explicam o mesmo capítulo da perseguição que Antíoco Epífanes fez ao povo judaico.